

Plan d'étude - 2019/2020

école de français Langue étrangère (EFLE)

* votre sélection

> Français langue étrangère > Diplôme de français langue étrangère (Dès 2013A)

TABLE DES MATIÈRES

Diplôme de français langue étrangère (1ère partie).....	2
DIPL-FLE-1-10-Discours : écrits et oraux.....	3
DIPL-FLE-1-20-Introductions.....	3
DIPL-FLE-1-2010-Introduction à la culture francophone.....	3
DIPL-FLE-1-2020-Introduction à la linguistique.....	4
DIPL-FLE-1-2030-Introduction à la littérature.....	4
DIPL-FLE-1-30-Apprendre en autonomie.....	4
DIPL-FLE-1-40-Options.....	4
DIPL-FLE-1-4010-Approfondissement de la langue.....	5
DIPL-FLE-1-4020-Autour des textes traduits.....	5
Diplôme de français langue étrangère (2ème partie).....	7
DIPL-FLE-2-10 - Discours : écrits et oraux 2.....	7
DIPL-FLE-2-20 - Revue de lecture en français.....	7
DIPL-FLE-2-30 - Atelier d'écriture scientifique.....	8
DIPL-FLE-2-40 - Connaissances disciplinaires.....	8
DIPL-FLE-2-4010 - Domaines.....	8
DIPL-FLE-2-401020 - Littérature.....	9
DIPL-FLE-2-401030 - Linguistique.....	10
DIPL-FLE-2-401040 - Culture.....	10
DIPL-FLE-2-401050 - Didactique.....	11
DIPL-FLE-2-4020 - Approfondissement d'un domaine.....	11
DIPL-FLE-2-50 - Connaissances disciplinaires : renforcement.....	12

Structure - Diplôme FLE - PE2013

60	Première année	<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-1-10 Discours : écrits et oraux</td> <td>20</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-1-10 Discours : écrits et oraux	20
		DIPL-FLE-1-10 Discours : écrits et oraux	20	
		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-1-20 Introductions</td> <td>25</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-1-20 Introductions	25
		DIPL-FLE-1-20 Introductions	25	
		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-1-2010 Introduction à la culture francophone</td> <td>10</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-1-2010 Introduction à la culture francophone	10
		DIPL-FLE-1-2010 Introduction à la culture francophone	10	
		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-1-2020 Introduction à la linguistique</td> <td>7.5</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-1-2020 Introduction à la linguistique	7.5
		DIPL-FLE-1-2020 Introduction à la linguistique	7.5	
		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-1-2030 Introduction à la littérature</td> <td>7.5</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-1-2030 Introduction à la littérature	7.5
		DIPL-FLE-1-2030 Introduction à la littérature	7.5	
<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-1-30 Apprendre en autonomie</td> <td>5</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-1-30 Apprendre en autonomie	5		
DIPL-FLE-1-30 Apprendre en autonomie	5			
<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-1-40 Options</td> <td>10</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-1-40 Options	10		
DIPL-FLE-1-40 Options	10			
<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-1-4010 Approfondissement de la langue</td> <td>5</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-1-4010 Approfondissement de la langue	5		
DIPL-FLE-1-4010 Approfondissement de la langue	5			
<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-1-4020 Autour des textes traduits</td> <td>5</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-1-4020 Autour des textes traduits	5		
DIPL-FLE-1-4020 Autour des textes traduits	5			

60	Deuxième année	<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-10 Discours : écrits et oraux 2</td> <td>10</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-10 Discours : écrits et oraux 2	10																						
		DIPL-FLE-2-10 Discours : écrits et oraux 2	10																							
		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-20 Revue de lectures en français</td> <td>10</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-20 Revue de lectures en français	10																						
		DIPL-FLE-2-20 Revue de lectures en français	10																							
		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-30 Atelier d'écriture scientifique</td> <td>5</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-30 Atelier d'écriture scientifique	5																						
		DIPL-FLE-2-30 Atelier d'écriture scientifique	5																							
		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-40 Connaissances disciplinaires</td> <td>30</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-40 Connaissances disciplinaires	30																						
		DIPL-FLE-2-40 Connaissances disciplinaires	30																							
		<table border="1"> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-4010 Domaines</td> <td>25</td> </tr> </table> </td> <td rowspan="4"> Choix libre (au moins deux domaines) </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401020 Littérature</td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401030 Linguistique</td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401040 Culture</td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401050 Didactique</td> <td></td> </tr> </table> </td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-4020 Approfondissement d'un domaine</td> <td>5</td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-50 Connaissances disciplinaires : renforcement</td> <td>5</td> </tr> </table> </td> </tr> </table>	<table border="1"> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-4010 Domaines</td> <td>25</td> </tr> </table> </td> <td rowspan="4"> Choix libre (au moins deux domaines) </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401020 Littérature</td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401030 Linguistique</td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401040 Culture</td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401050 Didactique</td> <td></td> </tr> </table> </td> <td></td> </tr> </table>	<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-4010 Domaines</td> <td>25</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-4010 Domaines	25	Choix libre (au moins deux domaines)	<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401020 Littérature</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401020 Littérature		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401030 Linguistique</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401030 Linguistique		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401040 Culture</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401040 Culture		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401050 Didactique</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401050 Didactique			<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-4020 Approfondissement d'un domaine</td> <td>5</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-4020 Approfondissement d'un domaine	5	<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-50 Connaissances disciplinaires : renforcement</td> <td>5</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-50 Connaissances disciplinaires : renforcement	5
		<table border="1"> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-4010 Domaines</td> <td>25</td> </tr> </table> </td> <td rowspan="4"> Choix libre (au moins deux domaines) </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401020 Littérature</td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401030 Linguistique</td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401040 Culture</td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401050 Didactique</td> <td></td> </tr> </table> </td> <td></td> </tr> </table>	<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-4010 Domaines</td> <td>25</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-4010 Domaines	25	Choix libre (au moins deux domaines)		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401020 Littérature</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401020 Littérature		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401030 Linguistique</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401030 Linguistique		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401040 Culture</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401040 Culture		<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401050 Didactique</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401050 Didactique								
<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-4010 Domaines</td> <td>25</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-4010 Domaines	25	Choix libre (au moins deux domaines)																							
DIPL-FLE-2-4010 Domaines	25																									
<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401020 Littérature</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401020 Littérature																									
DIPL-FLE-2-401020 Littérature																										
<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401030 Linguistique</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401030 Linguistique																									
DIPL-FLE-2-401030 Linguistique																										
<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401040 Culture</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401040 Culture																									
DIPL-FLE-2-401040 Culture																										
<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-401050 Didactique</td> <td></td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-401050 Didactique																									
DIPL-FLE-2-401050 Didactique																										
<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-4020 Approfondissement d'un domaine</td> <td>5</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-4020 Approfondissement d'un domaine	5																								
DIPL-FLE-2-4020 Approfondissement d'un domaine	5																									
<table border="1"> <tr> <td>DIPL-FLE-2-50 Connaissances disciplinaires : renforcement</td> <td>5</td> </tr> </table>	DIPL-FLE-2-50 Connaissances disciplinaires : renforcement	5																								
DIPL-FLE-2-50 Connaissances disciplinaires : renforcement	5																									

DIPLÔME DE FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE (DÈS 2013A) (2013 ->)

Grade :

Diplôme de français langue étrangère

Exigences du cursus d'études :

Ce diplôme de 120 crédits ECTS représente un cursus de deux ans à plein temps (une vingtaine d'heures hebdomadaires). Il offre une formation étendue en français langue étrangère dans ses dimensions langagières et culturelles et dispense les savoirs théoriques en littérature, linguistique, didactique qui sont nécessaires à une bonne maîtrise de ce domaine.

Durée :

4 semestres = 120 crédits ECTS

DIPLÔME DE FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE (1ÈRE PARTIE)

Diplôme 1ère partie / Obligatoire / Crédits: 60.00

Dans tout le document :

Les crédits indiqués sont des crédits ECTS.

Les crédits pris en compte pour le calcul de la réussite sont les crédits sur évaluations. Les crédits sur enseignements sont proposés à titre informatif, dans le but d'indiquer la répartition de la charge de travail relative à chacun des enseignements prévus au programme.

Les enseignements et évaluations sont regroupés dans des ensembles appelés étapes, modules et sous-modules. En fonction de sa structure, un plan d'études peut comporter ces trois niveaux ou n'en compter que deux, voire qu'un seul.

Présentation de la discipline

Le Diplôme de français langue étrangère est un cursus d'études fondé sur l'acquisition de savoir-faire discursifs élargis en français : une grande variété de genres discursifs du français oral et écrit est traitée en compréhension et en production. Le Diplôme FLE se donne pour but d'articuler la maîtrise de ces pratiques discursives diversifiées avec des savoirs disciplinaires de base concernant le français pour permettre aux étudiants de se construire une compétence étendue en français incluant un véritable savoir-faire interprétatif de formes culturelles variées. Pour ce faire, le Diplôme FLE offre une formation étendue en français langue étrangère dans ses dimensions langagières et culturelles et dispense les savoirs théoriques en littérature, linguistique, didactique qui sont nécessaires à une bonne maîtrise de ce domaine (littérature francophone, sociolinguistique du français, didactique de la littérature et de la langue). Dans les termes du Cadre européen commun pour les langues, le niveau de compétence en français à l'entrée dans le Diplôme FLE est fixé à B1 et l'objectif est que les étudiants atteignent le niveau C1.

Résumé des objectifs de formation

Première année

Au terme de la première année, les étudiantes et étudiants seront aptes à :

- Comprendre et interpréter des discours écrits et oraux traitant de thématiques générales, notamment des textes tirés des médias francophones, des extraits littéraires et des discours oraux de différents types.
- Produire des discours écrits et oraux intelligibles. Des erreurs peuvent subsister mais elles ne nuisent pas à l'intelligibilité du propos.
- Développer une attention à la dimension culturelle qui informe toute communication ainsi qu'aux démarches permettant d'évaluer les savoirs nécessaires à l'interprétation de situations de contact culturel. Construire des savoir-faire méthodologiques.
- Construire des connaissances de base en linguistique générale et linguistique française: découvrir les principales approches de la langue; décrire les structures langagières du français.
- Construire des connaissances de base en littératures française et francophone : développer des connaissances relatives à l'histoire de la littérature, s'appropriier les principales méthodes de lecture littéraire et se familiariser avec l'analyse littéraire.
- Développer des compétences de médiation entre le français et d'autres langues (langues maternelles, de scolarisation, etc.).

Évaluation : L'étudiant doit se présenter à l'ensemble des évaluations requises pour l'obtention des 60 crédits prévus au plan d'études. Une tolérance de 5 crédits est admise pour la première année.

Le plan est constitué de quatre modules obligatoires : Discours écrits et oraux, Introductions, Apprendre en autonomie, Options.

Les étudiants souhaitant obtenir une reconnaissance pour le module FIDE *Didactique des langues étrangères et secondes* doivent suivre les enseignements marqués d'une * (au minimum 10 ECTS)

Les étudiants souhaitant obtenir une reconnaissance pour le module FIDE *Migration et interculturalité* doivent suivre les enseignements marqués d'une ** (au minimum 10 ECTS)

DIPL-FLE-1-10-DISOURS : ÉCRITS ET ORAUX

Diplôme 1ère partie / Obligatoire / Crédits: 20.00 / Mode d'évaluation: Evaluation à moyenne

La réussite du module est subordonnée à l'obtention d'une moyenne minimale de 4.00, calculée sur les notes obtenues aux évaluations.

L'étudiant s'inscrit à l'enseignement obligatoire du module et se présente aux évaluations qui leur sont associées.

EXAMENS

Examen écrit 2h30

Examen oral 20 min.

Enseignements	Responsable	H. heb.	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Discours : écrits et oraux 1 - Gr/1	Myriam Moraz	4h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Annuel	20.00
Discours : écrits et oraux 1 - Gr/2	Hélène Pfersich	4h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Annuel	20.00

Evaluations	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Coeff.	Cr. ECTS
Discours écrits et oraux 1	Myriam Moraz, Hélène Pfersich	Obligatoire	Ecrit	1	10.00
Discours écrits et oraux 1	Myriam Moraz, Hélène Pfersich	Obligatoire	Oral	1	10.00

DIPL-FLE-1-20-INTRODUCTIONS

Diplôme 1ère partie / Obligatoire / Crédits: 25.00

Le module est constituée de trois sous-modules obligatoires : DIPL-FLE-1-2010 - Introduction à la culture francophone (10 crédits), DIPL-FLE-1-2020 - Introduction à la linguistique (7.5 crédits), DIPL-FLE-1-2030 - Introduction à la littérature (7.5 crédits).

DIPL-FLE-1-2010-INTRODUCTION À LA CULTURE FRANCOPHONE

Diplôme 1ère partie / Obligatoire / Crédits: 10.00 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

L'étudiant s'inscrit à l'enseignement obligatoire du sous-module et se présente à l'évaluation qui lui est associée

Enseignements	Responsable	H. heb.	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Introduction aux cultures française et francophone - Gr1	Yves Erard, Iréna Wyss	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Annuel	10.00
Introduction aux cultures française et francophone - Gr2	Yves Erard, Iréna Wyss	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Annuel	10.00

Evaluations	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Introduction aux cultures française et francophone Gr1	Yves Erard, Iréna Wyss	Optionnel	Validation continue notée	10.00
Introduction aux cultures française et francophone Gr2	Yves Erard, Iréna Wyss	Optionnel	Validation continue notée	10.00

DIPL-FLE-1-2020-INTRODUCTION À LA LINGUISTIQUE

Diplôme 1ère partie / Obligatoire / Crédits: 7.50 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

L'étudiant s'inscrit aux enseignements obligatoires du sous-module et se présente aux évaluations qui leur sont associées

Enseignements	Responsable	H. heb.	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Introduction à la linguistique	Stéphanie Pahud	2h	Cours	Obligatoire	Annuel	5.00
Introduction à la linguistique	Stéphanie Pahud	2h	Travaux pratiques	Obligatoire	Annuel	2.50

Evaluation	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Introduction à la linguistique et TP	Stéphanie Pahud	Obligatoire	Validation écrite notée	7.50

DIPL-FLE-1-2030-INTRODUCTION À LA LITTÉRATURE

Diplôme 1ère partie / Obligatoire / Crédits: 7.50 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

L'étudiant s'inscrit aux enseignements obligatoires du sous-module et se présente aux évaluations qui leur sont associées.

Enseignements	Responsable	H. heb.	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Introduction à la littérature	Raphaël Baroni, Alain Cernuschi	2h	Cours	Obligatoire	Annuel	5.00
Introduction à la littérature	Raphaël Baroni, Alain Cernuschi	2h	Travaux pratiques	Obligatoire	Annuel	2.50

Evaluation	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Introduction à la littérature et TP	Raphaël Baroni, Alain Cernuschi	Obligatoire	Validation écrite notée	7.50

DIPL-FLE-1-30-APPRENDRE EN AUTONOMIE

Diplôme 1ère partie / Obligatoire / Crédits: 5.00 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

L'étudiant s'inscrit à l'enseignement obligatoire du module et se présente à l'évaluation qui lui est associée

Enseignements	Responsable	H. heb.	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Apprendre en autonomie - Gr1	Claudine Reymond	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Annuel	5.00
Apprendre en autonomie - Gr2	Claudine Reymond	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Annuel	5.00

Evaluation	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Apprendre en autonomie	Claudine Reymond	Optionnel	Validation écrite	5.00

DIPL-FLE-1-40-OPTIONS

Diplôme 1ère partie / Obligatoire / Crédits: 10.00

Le module est constituée de deux sous-modules obligatoires : DIPL-FLE1-4010 - Approfondissement de la langue (5 crédits), DIPL-FLE-1-4020 - Autour des textes traduits (5 crédits).

DIPL-FLE-1-4010-APPROFONDISSEMENT DE LA LANGUE

Diplôme 1ère partie / Obligatoire / Crédits: 5.00 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

L'étudiant s'inscrit aux enseignements de son choix tout en veillant à ce que **deux domaines** au moins soient couverts et il se présente aux évaluations qui leur sont associées pour un total de 5 crédits ECTS.

Enseignements	Responsable	H. hebdomadaire	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Accent sur l'expression orale - A	Myriam Moraz	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Automne	2.50
Accent sur l'expression orale - P	Myriam Moraz	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Printemps	2.50
Accent sur l'expression écrite - A	Noémie Rochat Nogales Dorado	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Automne	2.50
Accent sur l'expression écrite - P	Noémie Rochat Nogales Dorado	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Printemps	2.50
Accent sur la prononciation - A	Yves Erard	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Automne	2.50
Accent sur la prononciation - P	Yves Erard	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Printemps	2.50

Evaluations	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Accent sur l'expression orale	Myriam Moraz	Optionnel	Validation mixte	2.50
Accent sur l'expression orale	Myriam Moraz	Optionnel	Validation mixte	2.50
Accent sur l'expression écrite	Noémie Rochat Nogales Dorado	Optionnel	Validation écrite	2.50
Accent sur l'expression écrite	Noémie Rochat Nogales Dorado	Optionnel	Validation écrite	2.50
Accent sur la prononciation	Yves Erard	Optionnel	Validation orale	2.50
Accent sur la prononciation	Yves Erard	Optionnel	Validation orale	2.50

DIPL-FLE-1-4020-AUTOUR DES TEXTES TRADUITS

Diplôme 1ère partie / Obligatoire / Crédits: 5.00 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

L'étudiant s'inscrit aux enseignements optionnels du sous-module et se présente aux évaluations qui leur sont associées pour un total de 5 crédits ECTS.

Enseignements	Responsable	H. hebdomadaire	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Autour des textes traduits / Allemand B1 - A	Catherine Flüttsch	2h	Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Autour des textes traduits / Allemand B1 - P	Catherine Flüttsch	2h	Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50
Autour des textes traduits / Autres langues - Gr1/A	Claudine Reymond	2h	Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Autour des textes traduits / Autres langues - Gr1/P	Claudine Reymond	2h	Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50

Autour des textes traduits / Autres langues - Gr2/A	Anne-Christine Pandazis-Ruder	2h	Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Autour des textes traduits / Autres langues - Gr2/P	Anne-Christine Pandazis-Ruder	2h	Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50
Autour des textes traduits / Anglais - A	Laurence Andison	2h	Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Autour des textes traduits / Anglais - P	Laurence Andison	2h	Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50

Evaluations	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Autour des textes traduits - Allemand B1	Catherine Flütsch	Optionnel	Validation continue	2.50
Autour des textes traduits - Allemand B1	Catherine Flütsch	Optionnel	Validation continue	2.50
Autour des textes traduits - Autres langues	Anne-Christine Pandazis-Ruder, Claudine Reymond	Optionnel	Validation continue	2.50
Autour des textes traduits - Autres langues	Anne-Christine Pandazis-Ruder, Claudine Reymond	Optionnel	Validation continue	2.50
Autour des textes traduits / Anglais	Laurence Andison	Optionnel	Validation continue notée	2.50
Autour des textes traduits / Anglais	Laurence Andison	Optionnel	Validation continue notée	2.50

DIPLÔME DE FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE (2ÈME PARTIE)

Diplôme 2ème partie / Obligatoire / Crédits: 60.00

Résumé des objectifs de formation

Deuxième année

En fin de deuxième année, les étudiantes et étudiants seront aptes à :

- Interpréter tout genre de discours écrit ou oral traitant d'un large éventail de sujets.
- Produire des discours écrits et oraux en maîtrisant les structures de la langue et du texte, moyennant de petites corrections localisées et ponctuelles.
- Mettre en oeuvre des connaissances approfondies en littératures française et francophone : développer des compétences d'analyses de genres littéraires, d'écrivains, d'oeuvres.
- Mettre en oeuvre des connaissances approfondies en linguistique générale et linguistique française : développer des compétences d'analyses de phénomènes linguistiques généraux ou propres au français.
- Porter une attention critique à la dimension culturelle en développant des démarches permettant d'évaluer les savoirs nécessaires à l'interprétation de situations de contact culturel en utilisant les savoir-faire méthodologiques expérimentés.
- Aborder théoriquement l'appropriation d'une langue étrangère et développer des liens entre les développements théoriques en didactique et linguistique de l'acquisition et leurs expériences pratiques dans ces domaines.

Évaluation de la seconde partie : L'étudiant doit se présenter à l'ensemble des évaluations requises pour l'obtention des 60 crédits prévus au plan d'études. La réussite de la seconde partie est subordonnée à l'obtention d'évaluations suffisantes pour un total de 55 crédits au moins.

La seconde partie est constituée de cinq modules obligatoires : DIPL-FLE-2-10 - Discours : écrits et oraux 2 (10 crédits), DIPL-FLE-2-20 - Revue de lecture en français (10 crédits), DIPL-FLE-30 - Atelier d'écriture scientifique (5 crédits), DIPL-FLE-2-40 - Connaissances disciplinaires (30 crédits), DIPL-FLE-50 Connaissance disciplinaires : renforcement (5 crédits).

Les étudiants souhaitant obtenir une reconnaissance pour le module FIDE *Didactique des langues étrangères et secondes* doivent suivre les enseignements marqués d'une * (au minimum 10 ECTS)

Les étudiants souhaitant obtenir une reconnaissance pour le module FIDE *Migration et interculturalité* doivent suivre les enseignements marqués d'une ** (au minimum 10 ECTS)

DIPL-FLE-2-10 - DISCOURS : ÉCRITS ET ORAUX 2

Diplôme 2ème partie / Obligatoire / Crédits: 10.00 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

L'étudiant s'inscrit à l'enseignement obligatoire du module et remplit les conditions fixées pour l'évaluation intégrée qui lui est associée.

Enseignement	Responsable	H. hebdomadaire	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Discours : écrits et oraux 2	Claudine Reymond	4h	Cours-TP (travaux pratiques)	Obligatoire	Annuel	10.00

Evaluation	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Discours : écrits et oraux 2	Claudine Reymond	Obligatoire	Validation continue	10.00

DIPL-FLE-2-20 - REVUE DE LECTURE EN FRANÇAIS

Diplôme 2ème partie / Obligatoire / Crédits: 10.00 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

L'étudiant s'inscrit à l'enseignement obligatoire du module et remplit les conditions fixées pour l'évaluation qui lui est associée.

EXAMEN

Examen écrit 3h

Enseignements	Responsable	H. hebd.	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Ecrire à l'université - A	Anick Giroud	2h	Travaux pratiques	Obligatoire	Automne	5.00
Ecrire à l'université - P	Noémie Rochat Nogales Dorado	2h	Travaux pratiques	Obligatoire	Printemps	5.00

Evaluations	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Ecrire à l'université	Anick Giroud	Obligatoire	Validation continue notée	5.00
Ecrire à l'université	Noémie Rochat Nogales Dorado	Obligatoire	Ecrit	5.00

DIPL-FLE-2-30 - ATELIER D'ÉCRITURE SCIENTIFIQUE

Diplôme 2ème partie / Obligatoire / Crédits: 5.00 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

L'étudiant s'inscrit à l'enseignement obligatoire du module et remplit les conditions fixées pour l'évaluation intégrée qui lui est associée

Enseignement	Responsable	H. hebd.	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Ecrire en autonomie	Anick Giroud, Noémie Rochat Nogales Dorado		Travaux pratiques	Obligatoire	Annuel	5.00

Evaluation	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Ecrire en autonomie	Anick Giroud, Noémie Rochat Nogales Dorado	Obligatoire	Validation écrite	5.00

DIPL-FLE-2-40 - CONNAISSANCES DISCIPLINAIRES

Diplôme 2ème partie / Obligatoire / Crédits: 30.00

Le module DIPL-FLE-2-40 est constituée de deux sous-modules obligatoires : DIPL-FLE-2-4010 - Domaines (25 crédits) et DIPL-FLE-2-4020 - Approfondissement d'un domaine (5 crédits).

DIPL-FLE-2-4010 - DOMAINES

Diplôme 2ème partie / Obligatoire / Crédits: 25.00 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

Le sous-module DIPL-FLE-2-4010 est constitué de cinq enseignements, correspondant chacun à un domaine d'études.

L'étudiant s'inscrit aux enseignements de son choix parmi les cinq proposés, en veillant à ce que **deux domaines** au moins soient couverts.

L'un des enseignements choisis fera l'objet d'un approfondissement dans le cadre du module DIPL-FLE-2-4020 - Approfondissement d'un domaine.

L'étudiant remplit les conditions fixées pour les évaluations qui sont associées aux enseignements choisis pour un total de 25 crédits.

DIPL-FLE-2-401020 - LITTÉRATURE

Diplôme 2ème partie / Optionnelle

Enseignements	Responsable	H. hebdomadaire	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Littérature et histoire de la littérature : Rimbaud, Poésies - A	Arnaud Buchs	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Littérature et histoire de la littérature : Rimbaud, Poésies - P	Arnaud Buchs	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50
Littérature suisse romande - A	Anne-Lise Delacrétaz Maggetti	2h	Cours	Optionnel	Automne	2.50
Littérature suisse romande - P	Anne-Lise Delacrétaz Maggetti	2h	Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50
Séminaire de littérature : le classicisme - A	Arnaud Buchs	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Séminaire de littérature : le classicisme - P	Arnaud Buchs	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50
Littérature et apprentissage des langues - A	Alain Ausoni	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Littérature et apprentissage des langues - P	Alain Ausoni	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50
Littérature et culture : peintres, héros de romans au 19e siècle - A	Alain Cernuschi	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Littérature et culture : peintres, héros de romans au 19e siècle - P	Alain Cernuschi	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50
Histoire des idées : les Lumières - P	Arnaud Buchs	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50

Evaluations	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Littérature suisse romande	Anne-Lise Delacrétaz Maggetti	Optionnel	Validation continue	2.50
Littérature suisse romande	Anne-Lise Delacrétaz Maggetti	Optionnel	Validation continue	2.50
Séminaire de littérature : le classicisme	Arnaud Buchs	Optionnel	Validation mixte	2.50
Séminaire de littérature : le classicisme	Arnaud Buchs	Optionnel	Validation mixte	2.50
Littérature et histoire de la littérature : Rimbaud, Poésies	Arnaud Buchs	Optionnel	Validation mixte	2.50
Littérature et histoire de la littérature : Rimbaud, Poésies	Arnaud Buchs	Optionnel	Validation mixte	2.50
Littérature et apprentissage des langues	Alain Ausoni	Optionnel	Validation continue	2.50
Littérature et apprentissage des langues	Alain Ausoni	Optionnel	Validation continue	2.50
Littérature et culture : peintres, héros de romans au 19e siècle	Alain Cernuschi	Optionnel	Validation mixte	2.50
Littérature et culture : peintres, héros de romans au 19e siècle	Alain Cernuschi	Optionnel	Validation mixte	2.50
Histoire des idées : les Lumières	Arnaud Buchs	Optionnel	Validation mixte	2.50

DIPL-FLE-2-401030 - LINGUISTIQUE**Diplôme 2ème partie / Optionnelle**

Enseignements	Responsable	H. heb.	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Approche linguistique des textes littéraires - A	Gaspard Turin	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Approche linguistique des textes littéraires - P	Cyrille François	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50
Donner corps à ses discours. Atelier d'écriture et d'éloquence - P	Camille Vorger	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50

Evaluations	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Approche linguistique des textes littéraires	Gaspard Turin	Optionnel	Validation mixte	2.50
Approche linguistique des textes littéraires	Cyrille François	Optionnel	Validation mixte	2.50
Donner corps à ses discours. Atelier d'écriture et d'éloquence	Camille Vorger	Optionnel	Validation mixte	2.50

DIPL-FLE-2-401040 - CULTURE**Diplôme 2ème partie / Optionnelle**

Enseignements	Responsable	H. heb.	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
De l'improvisation théâtrale à l'écriture - A	Hélène Pfersich	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Automne	2.50
De l'improvisation théâtrale à l'écriture - P	Hélène Pfersich	2h	Cours-TP (travaux pratiques)	Optionnel	Printemps	2.50
Littérature et culture : peintres, héros de romans au 19e siècle - A	Alain Cernuschi	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Littérature et culture : peintres, héros de romans au 19e siècle - P	Alain Cernuschi	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50
Introduction à l'étude de la bande dessinée - A**	Raphaël Baroni	2h	Cours	Optionnel	Automne	2.50
Introduction à l'étude de la bande dessinée - P**	Raphaël Baroni	2h	Cours	Optionnel	Printemps	2.50
Questions de société dans la presse et au cinéma - A**	Yves Erard	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Questions de société dans la presse et au cinéma - P**	Alain Ausoni	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50
Histoire(s) du français - P	Alain Cernuschi	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50

Evaluations	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
De l'improvisation théâtrale à l'écriture	Hélène Pfersich	Optionnel	Validation continue	2.50
De l'improvisation théâtrale à l'écriture	Hélène Pfersich	Optionnel	Validation continue	2.50
Littérature et culture : peintres, héros de romans au 19e siècle	Alain Cernuschi	Optionnel	Validation mixte	2.50

Littérature et culture : peintres, héros de romans au 19e siècle	Alain Cernuschi	Optionnel	Validation mixte	2.50
Introduction à l'étude de la bande dessinée**	Raphaël Baroni	Optionnel	Validation mixte	2.50
Introduction à l'étude de la bande dessinée**	Raphaël Baroni	Optionnel	Validation mixte	2.50
Questions de société dans la presse et au cinéma**	Yves Erard	Optionnel	Validation mixte	2.50
Questions de société dans la presse et au cinéma**	Alain Ausoni	Optionnel	Validation continue	2.50
Histoire(s) du français	Alain Cernuschi	Optionnel	Validation mixte	2.50

DIPL-FLE-2-401050 - DIDACTIQUE

Diplôme 2ème partie / Optionnelle

Prérequis : avoir suivi les enseignements du sous-module DIPL-FLE-2-4010 - Introduction à la didactique

Enseignements	Responsable	H. hebd.	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Sociolinguistique de l'appropriation - P*	Anne-Christel Zeiter-Grau	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50
Didactique et contacts de langues en francophonie - A*	Bruno Maurer	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Didactique et contacts de langues en francophonie - P*	Bruno Maurer	2h	Cours-Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50

Evaluations	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Sociolinguistique de l'appropriation*	Anne-Christel Zeiter-Grau	Optionnel	Validation mixte	2.50
Didactique et contacts de langues en francophonie*	Bruno Maurer	Optionnel	Validation mixte	2.50
Didactique et contacts de langues en francophonie*	Bruno Maurer	Optionnel	Validation mixte	2.50

DIPL-FLE-2-4020 - APPROFONDISSEMENT D'UN DOMAINE

Diplôme 2ème partie / Obligatoire / Crédits: 5.00 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

L'étudiant rédige un travail approfondi en lien avec l'un des enseignements choisis dans le cadre du module DIPL-FLE-2-4010 - Domaines, et se présente, dans le domaine correspondant, à un examen oral au cours duquel il défend son travail.

EXAMEN

Examen oral 45 min

Evaluations	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Approfondissement en culture**	Alain Ausoni, Raphaël Baroni, Alain Cernuschi, Yves Erard, Hélène Pfersich, Iréna Wyss	Optionnel	Oral	5.00
Approfondissement en didactique*	Bruno Maurer, Anne-Christel Zeiter-Grau	Optionnel	Oral	5.00
Approfondissement en linguistique	Alain Ausoni, Raphaël Baroni, Cyrille François, Christian Surcouf, Gaspard Turin, Camille Vorger	Optionnel	Oral	5.00
Approfondissement en littérature	Alain Ausoni, Arnaud Buchs, Alain Cernuschi, Anne-Lise Delacrétaç Maggetti, Valentine Nicollier Sraillon	Optionnel	Oral	5.00

DIPL-FLE-2-50 - CONNAISSANCES DISCIPLINAIRES : RENFORCEMENT

Diplôme 2ème partie / Obligatoire / Crédits: 5.00 / Mode d'évaluation: Evaluation à crédits

L'étudiant s'inscrit à un enseignement du module, au choix, et se présente à l'examen oral qui lui est associé.

EXAMEN

Examen oral 30 min

Enseignements	Responsable	H. hebd.	Type	Obl. / opt.	Semestre	Cr. ECTS
Analyse de textes (théâtre et roman)	Alain Cernuschi	2h	Cours	Optionnel	Annuel	5.00
La chanson francophone contemporaine**	Yves Erard	2h	Cours	Optionnel	Annuel	5.00
Didactique et cognition*	Anick Giroud	2h	Cours	Optionnel	Annuel	5.00
Linguistique de corpus et apprentissage du FLE - A	Alain Ausoni	2h	Cours- Séminaire	Optionnel	Automne	2.50
Approches du français parlé pour le FLE - P	Christian Surcouf	2h	Cours- Séminaire	Optionnel	Printemps	2.50

Evaluations	Responsable	Obl. / opt.	Modalités	Cr. ECTS
Analyse textuelle (théâtre et roman)	Alain Cernuschi	Optionnel	Oral	5.00
La chanson francophone contemporaine**	Yves Erard	Optionnel	Oral	5.00
Didactique et cognition*	Anick Giroud	Optionnel	Oral	5.00
Linguistique de corpus et français parlé pour le FLE	Alain Ausoni, Christian Surcouf	Optionnel	Oral	5.00